

Un eveniment de seamă în viața tinerilor literați

O întâlnire pe țară a tinerilor scriitori, care atât de dată, în România, burghez-moșierescă ar fi fost un non-sens, a devenit acum, în anii puterii populare, un lucru firesc și necesar.

Eveniment cultural de seamă nu numai pentru tânăra generație, consfătuirea tinerilor scriitori care începe azi va analiza multilateral activitatea tinerii gârzi a scriitorilor patriei noastre — detașament de națide al frontului nostru literar. Nu dorim să anticipăm asupra acestei analize. Evident însă că evoluția de până acum a tinerilor scriitori oferă prilejul unui bilanț rodnic, bogat în realizări îmbucurătoare.

Ne desparte mai puțin de un deceniu de ceea ce am numi preistoria literară a majorității participanților la actuala consfătuire. În 1950, la prima conferință a tinerilor scriitori, mulți nici nu și încercaseră puterile pe țărîmul scrisului. Afirmarea lor s-a petrecut în ritmul impetuos, caracteristic epocii noastre de rapide și profunde prefaceri sociale. Dintre cei care în 1947-1948 se adreaseră redacțiilor cu primele lor manuscrise, azi cîștigă sint distincții cu Premiul de Stat, mai mulți au publicat cîte unii sau chiar două volume, iar alții, care s-au făcut cunoscuți în paginile presei cotidene și revistelor literare, își pregătesc pentru apariție primele cărți. Cu neputință să se vorbească despre actualul stadiu de dezvoltare a literaturii din R.P.R. pe drumul realismului socialist, fără a se pomeni despre acele tinere forțe scriitoricești — inclusiv din rîndul minorităților naționale — care cu talent, îndrăzneală și simț al vieții, străduindu-se pe poziții partinice militante, abordează în lucrările lor probleme dificile și importante ale contemporaneității. Exemplele sînt la îndemîna oricărui iubitor al literaturii și materialului viu — proză, poezie, dramaturgie, critică, aportul substanțial al tinerilor în literatura pentru copii — spune întotdeauna mai mult decît însușirile de nume care s-ar putea face aici.

Prin creațiile lor, alinîndu-se modest în șirul operelor făcute de maeștrii literaturii noastre, tinerii scriitori confirmă și ei în fapt, ideea exprimată în raportul prezentat la cel de-al doilea Congres al P.M.R. „Deosebit de îmbucurător este faptul că în literatura și arta noastră își dau mîna scriitorii și oamenii de artă din diferite generații. Tot ce are mai talent literar și artă românească participă azi la opera de dezvoltare a culturii puse în slujba poporului.”

Tinerilor care s-au afirmat deja în viața literară, li se alătură o serie de noi talente încă puțin cunoscute, venind din mijlocul vieții. Sînt oameni de profesii diverse, muncitori sau elevi, studenți sau constructori, învățători sau ingineri, a căror ucenicie în cercul literar, pe lingă redacțiile ziarelor din țară, a prins să rodească recent.

Cu cele expuse pînă acum, bilanțul pozitiv și desigur departe de a fi epuizat. Fapt este însă că toate realizările dobîndite îndeamnă la un mulfumire de sine și schimb festiv de felicitări, ci la meditație activă și muncă perseverentă pentru a duce mai departe ceea ce s-a înfăptuit bun, pentru a da la o parte neajunsurile care frînează mersul înainte al tinerilor scriitori. În această ordine de idei, consfătuirea pe țară a tinerilor scriitori trebuie privită ca un efectiv schimb de

experiență pe țărîm literar, necesar să se desfășoare într-o atmosferă de lucru, într-un climat stimulent exprimării deschise a părerilor și lupta de opinii principială. Discuțiile asupra raportului și — cu deosebire — seminarile de creație, la care unii dintre scriitorii noștri de frunte se vor întîlni cu tinerii lor discipoli, sînt menite a cristaliza căile pe care le au de urmat în viitor tinerii scriitori, fiecare potrivit temperamentalului și înclinațiilor sale.

O problemă-cheie, a cărei discuțare va sta în chîp firesc în atenția participanților la consfătuire este cea a nevoii unei necontenite îmbogățiri a experienței de viață a tînărului scriitor. Aproape toți debutanții talentați în ale scrisului aduc cu ei un bagaj de impresii și observații adunate din viață, din lecturi, din tot ceea ce au trăit și — cu sensibilitate vie — au înregistrat. Dar cu aceste „provizi” inițiale, artistul nu poate întreține mult timp viu izvorul inspirației; dacă nu vrea să eșueze lamentabil, scriitorul nu poate proceda nici o clipă în felul ursului cînd hîrnează. Pierderea legăturii cu realitatea, cu munca și lupta poporului, profesionalismul și înclinația spre nepăsătoare preocupări, năzulințele. Pătînzînd bine înarmați ideologic și cu un ascuțit simț de orientare în țesătura complicată și contradictorie a vieții, stringînd ineputabile observații și reflecții ad atent la tot ce se transformă mereu în jurul lor, tinerii scriitori talentați și cuilți vor putea da la iveală acele lucrări valoroase atît de dorite de cititori, în care să se oglindescă gîndurile și simțămîntele celor ce făuresc bunăvînturile materiale și spirituale — eroii anonimi, dar piidulorii al zilelor noastre.

Nu mai puțin importantă și actuală este chemarea ca scriitorii generației tinere să se dedice cu pasiune și perseverență, fără intreruperi, studiului. Înșușirea unei concepții înaintate despre societate, aprofundarea continuă a marxism-leninismului și a esteticii, formarea tinerilor scriitori ca militanți comunisti pe frontul literar — sînt probleme de care consfătuirea va trebui să se ocupe temeinic. În același timp, este mereu vie pentru cei tineri cerința de a-și însuși tezaurul de idei și măiestrie cuprins în capodoperele literaturii clasice romine și universale, ca și în cărțile de căpetenie ale literaturii sovietice. Actuala pregătire ideologică și de cultură generală a multor tineri scriitori este cu totul nesatisfăcătoare și nu există argumente care să poată justifica sau scuza dezinteresul pentru învățătura. A-și neglija îndatoririle în această direcție înseamnă — în ultimă instanță — să-și închidă singur orizontul creator, astfel încît să nu te poți orienta ferm în împrejurările concrete pe care viața îi le pune în față.

Nu mai puțin organic cu noșterea vieții cu studiul sistematic, aprofundat, dinădovadă de combativitate și spirit de partid în fiecare lucrare, tînăra generație de scriitori va învinge deopotrivă tendințele de poleire și simplificare a realității, de

prezentare a vieții în culori trandafirii, conform unor scheme prestabilite, ca și tendința de pescuire bolnăvicioasă a tot ce este putred, morbid, ducînd la denaturarea realității și erorilor vieții noi, tendințe care se manifestă și în creația tinerilor și asupra cărora a atras atenția cel de-al II-lea Congres al P.M.R.

Pregătirile în vederea celei de-a doua consfătuiri pe țară a tinerilor scriitori au prilejuit o lădabilă creștere a grîii Uniunii Scriitorilor pentru tînăra locală. Și presa centrală, locală, revistele literare etc., s-au preocupat în tînăra măsură sporită de condeiele tinere. Este limpede că atenția pentru viltorele cadre de scriitori nu poate fi socotită o campanie care să se incheie odată cu consfătuirea. Dimpotrivă, lucrările și concluziile acestei consfătuiri trebuie să ducă la un salt calitativ în munca de creștere și îndrumare a tinerilor începători din domeniul literaturii. Răspunderea scriitorilor noștri de frunte este deosebit de mare în această privință și exemplul lui Gorki e de natură să-i îndemne să se apropie în măsură crescîndă de tinerii din cercurile literare și de cei care activează în diferite redacții.

Atitudinea plină de căldură și înțelegere față de tot ce este talent autentic trebuie să fie însoțită de fermitate și intranșigiență față de acel care — imbrăcînd de contrabandă halna literaturii — încearcă să pătrundă în lumea literaturii, deoarece își închipuie că aci și-ar putea realiza visul de a trăi o viață ușoară, în adăpost de muncă. Totodată tinerilor scriitori să le fie limpede că atît căldura originalității cu orice preț, în dauna exprimării unui mesaj înaintat de idei, goana după consacrare ieftină, lucrul de mintală, comercializarea scrisului, cit și unele manifestări de „boemă”, comportarea imorală, lipsa de scrupule și dezechilibrul vieții cotidiene sînt incompatibile cu calitatea de educador al cititorilor, la care rîvesc.

La rîndul lor, organelor și organizațiilor U.T.M., presei și revistelor de tîneret — în rîndul cărora ziarul nostru are sarcini deosebite — le revine datoria ca pe viltor să se ocupe permanent de activitatea tinerilor scriitori și a începătorilor din cercurile literare, dînd îmbold creației lor pe temelia trainică a concepțiilor despre lume a clasei muncitoare, adîncind educarea lor comunistă.

Intîmplarea face ca lucrările consfătuiri pe țară a tinerilor scriitori să se desfășoare în zilele de început ale primăverii calendaristice. Ni se pare de aceea oportună a-muncă, la deschiderea consfătuirii, urarea ca, asemenea primăverii care, răspunzînd statornic nădejdelor oamenilor, înnoiește totul în natură, împetuoașă, invincibilă, și tînăra gardă a scriitorilor patriei noastre să îndreptărească marile speranțe pe care partidul, poporul le pun în ea.

„Scînteia tineretului”

Proletarii din toate țările, uniți-vă!



Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XII, Seria II-a, Nr. 2141

4 pagini — 20 bani

Marți 20 martie 1956

Succes celei de a doua Consfătuiri pe țară a tinerilor scriitori I

Mihai Benluc

Prim-secretar al Uniunii Scriitorilor din R.P.R.

A II-a Consfătuire pe țară a tinerilor scriitori din România constituie un eveniment de primă importanță pentru literatura noastră de după eliberare, cu atît mai mult cu cît el se petrece în fața de pregătire a primului Congres al scriitorilor din R.P.R. Evenimentul este specific acestor țări în care poporul condus de clasa muncitoare aliată cu țărînimea muncitoare, în frunte cu partidul oamenilor muncii se interesează direct de soarta literaturii și a scriitorilor considerînd că literatura și scriitorii sînt element de prim ordin în dezvoltarea conștiinței socialiste a omului. Actuala consfătuire promite să fie mai rodnică decît prima, care a dat bune rezultate în cei 6 ani trecuți de la tînăra ei. De data aceasta tinerii scriitori care participă la consfătuire se prezintă nu numai în număr mai mare, dar și cu lucrări mai importante, adeseori cu cărți tipărite.

Tinerii scriitori nu constituie un corp aparte în masa scriitorilor din țara noastră, ci reprezintă acea parte a scriitorilor care preia treptat sarcinile creației literare din țara noastră. Deci sarcinile scriitorilor tineri nu sînt altele decît ale literaturii noastre în general. Scriitorii tineri au datoria să adîncească aceste sarcini, în perspectiva luptei poporului nostru pentru socialism și pentru pace, să ridice tot mai sus valoarea artistică a operei lor, zugrăvind mai veridic și mai din plin viața revoluționară a oamenilor muncii, realizările lor, greutățile și biruințele lor.

Eu salut cu dragoste și cu inima plină de nădejde pe tinerii scriitori care vor lua parte la cea de a II-a Consfătuire pe țară și le urez succes în munca ce-i așteaptă, în dezbaterile pe care le doresc curajoase, combative și la cel mai înalt nivel ideologic.

Academicianul C. I. Parhon în mijlocul studenților

Marele amfiteatru din Institutul politehnic București a cunoscut într-una din zilele trecute o animație neobișnuită: toate locurile au fost ocupate de profesorii, asistenții și studenții dornici să asculte conferința academicianului profesor dr. C. I. Parhon, în legătură cu „Problemele prelungirii vieții”.

Deschizînd adunarea, tovarășul C. Parhon, rectorul institutului, a vorbit pe scurt despre neobosită activitate de cercetare științifică a tovarășului profesor dr. C. I. Parhon.

Academicianul C. I. Parhon a fost ascultat cu deosebit interes. După conferință, președintele Asociației Științifice Studentești, asistentul Tabără Victor, a mulțumit tovarășului academician în numele participanților, iar studenții, la invitația lui, au oferit un buchet de flori.

Tovarășul acad. prof. dr. C. I. Parhon a urat colectivului Institutului politehnic spor la muncă și a promis că va veni în mijlocul studenților de cîte ori va fi invitat.



Inzestrată cu utilaj modern și cu personal calificat, întreprinderea „Tessitura”-Iași se numără printre întreprinderile din cadrul M.I.U. frunțanșe pe țară. În fotografie: într-una din secțiile fabricii, membrele brigăzii condusă de tovarășă Silvia Schwartz discută despre munca lor. Foto: AGERPRES

OAMENI CU IDEI BUNE

Dacă ați participat vreodată la un miting aviatic, vă mai amintiți desigur de entuziasmul spectatorilor. Unii aplaudă frenetic, alții strigă: mai sus, tot mai sus. Invingătorii sînt îmbrățișați cu căldură de prieteni, de rude. Felicitările nu mai contenesc.

Alături de învingătorii spațiului își desfășoară cu sîrg activitatea învingătorii timpului, oameni dintre cei mai înaintați ai fabricilor și uzinelor — inovatorii.

Despre puterea lor de creație, despre dorința de a urca tot mai sus gata de pe graficul de producție, și astfel falma uzinei, vorbesc scrisorile publicate mai jos:

Veteranul inovatorilor

Călătorului cu trenul spre Timișoara sau Simeria, îndată ce a trecut de stația Craiova îl atrage atenția clădirea impunătoare a Depoului de locomotive construit în anii regimului democratic-popular. Semnele clădirii te face să bănuiești că în interiorul ei se desfășoară un proces complex pentru asigurarea transportului feroviar. Așa și este. Pe pînjenșii de linii se leagă fiecare haltă de stație viu zîmbic în depou vagoane sau locomotive cu diverse stricăcuni. În cel mai scurt timp, ele trebuie să fie redate, în perfectă stare de funcționare, parcului de locomotive și vagoane al țării.

Dacă vizitezi acest depou, nu se poate să nu întreziri în secția aparate speciale. Are să te impresioneze atît felul în care sînt desfășurate frînele de tren sau vitezoarele, bucăcița cu bucăcița, cer-

etate cu atenție pentru a li se găsi defectul.

Cînd tinerii se află în fața unei probleme greu de rezolvat, dau fuga la tovarășul Ticleanu. Mihai Ticleanu, deși este un lucrător tînăr, e un muncitor cu multă experiență. Studiază cu rîvnă cărțile tehnice, îl pasionează aparatele complicate, îl preocupă tot ce este nou în tehnică, tot ce poate ușura munca omului.

De curînd, el a terminat cea de a 14-a inovație. Într-o vreme lipseau din depou niște garnituri fără de care pompele de aer nu puteau fi redate funcționării. Mihai Ticleanu a construit o freză specială cu ajutorul căreia garniturile se lucrează acum în depou. Altădată, el a perfecționat niște piese care au adus o mare îmbunătățire în funcționarea pompelor cu aer „Duplex”.

Inovatorul Mihai Ticleanu conduce o echipă. În urma ajutorului și sfaturilor sale, membrii echi-

pei depășesc lunar norma cu 50 la sută.

Pe Mihai Ticleanu îl iubesc și îi prețuiesc muncitorii și pentru că este un dușman nemîpăcat al neglijențelor și al îndrăgănelii.

Correspondent

LUCIAN ZATTI

Scrisoare sosită pentru concurs

Mîndria întreprinderii

Pentru a traduce în viață sarcinile trasate de cel de-al doilea Congres al partidului în ceea ce privește creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost, colectivul întreprinderii de postav „Victoria”-Cisnădie, regiunea Stalin, a pornit cu elan în muncă.

La cîteva zile după ce a început lucrul în nou an, în registrul de inovații a fost înscrisă propunerea tovarășului Richard Weber, șef energetic, privind confecționarea unui troleu electric la strung. Aplicarea acestei inovații permite strungarului să supravegheze toate operațiile fără a mai pierde timpul la pornirea și oprirea strungului. Totodată, ea fereste pe muncitor de pericolul electrocutării.

La numai cîteva zile, tovarășul Nicolae Horvath și înregistrează propunerea a „Inlocuirea chitului de la geamurile cu ramă de metal cu lamele de tablă confecționate din deșeurile de la tinichigerie”. Prin aplicarea acestei propuneri, ochiurile de sticlă nu mai cad din cauza trepidățiilor, mai cu seamă în secțiile cu aer umed.

Urmărind creșterea producției și a productivității muncii, tovarășul Mihai Dör, maistrul tîmplar, a propus confecționarea unei mașini de rețezat lemni. Folosirea ei reduce considerabil cantitatea de muncă depusă și cheltuielile de lucru făcute în afara întreprinderii.

În acest an, a fost definitivat calculul economiilor realizate în urma aplicării inovației maistrului vopștor Roman Aurel: — „Recuperarea băilor de vopșit prin scoaterea materialului”. În 1955, economiile realizate au însumat cifra de 90.996 lei, succes pentru care inovatorul a fost premiat cu suma de 2.650 lei.

A fost acceptată și propunerea tovarășului Heinrich Handel privind legarea a patru cazane de aburi pentru funcționarea în paralel, prin care se înalță gîturile în producție.

Aceste succese reprezintă pentru colectivul nostru de muncă un nou îmbold pentru o activitate mai rodnică.

Correspondent

INGEBORG FLEISCHER

Un procedeu folositor

Cabinetul tehnic al întreprinderii „Electrocaramica” din Turda a acceptat aplicarea inovației tovarășului Gheorghe Saloman. Inovația constă dintr-o mașină de tăiat calupii de pastă de porțelan la dimensiunea dorită.

După vechiul procedeu, calupii de pastă de porțelan țesți de la vacuum-presă erau măsurați și tăiați manual, cu ajutorul unui semicerc de fier. Munca era anevoioasă și productivitatea scăzută. În plus, tăierea necesita efortul a trei muncitori: primul măsura calupii cu ajutorul unor bețe de lemn, al doilea le tăia cu semicercul de fier, iar al treilea așeza calupii pe un crăciunor, transportîndu-i la locul de muncă. Dimensiunea calupilor tăiați în acest fel nu putea fi niciodată exactă. Prin folosirea noii mașini se mecanizează măsurarea, tăierea și numărarea calupilor de pastă de porțelan. Calupii sînt tăiați la dimensiuni precise de procesul tehnologic, eliminîndu-se astfel diferențele stocului de pastă. Munca este mai spornică și mai ușoară.

Correspondent

VICTOR SALZMAN

Răsplată meritată

Cu cîteva timp în urmă, tinerii mecanizatori de la S.M.T. Videla, regiunea București, au trăit clipe de mare bucurie. Pentru frumoasele succese obținute în mobilizarea tineretului din stațiunea la îndeplinirea sarcinilor de producție cit și în munca de organizație, organizației de bază U.T.M. din stațiune i s-a acordat drapelul roșu de organizație frunțanșă pe regiune. Tot ca răsplată a străduințelor lor, tinerii mecanizatori au mai primit și un pafeton, un aparat de fotografiat, șahuri și alte materiale sportive.

Vorbînd despre realizările de seamă obținute de organizația de bază U.T.M. din stațiune în anul trecut, tovarășul Grigore Teșleanu, prim secretar al comitetului raional U.T.M. Videla, a arădat că îndrumați și ajutați de organizațiile de mare bucurie. Pentru frumoasele succese obținute în mobilizarea tineretului din stațiunea la îndeplinirea sarcinilor de producție, cit și în munca de organizație, organizației de bază U.T.M. din stațiune i s-a acordat drapelul roșu de organizație frunțanșă pe regiune. Tot ca răsplată a străduințelor lor, tinerii mecanizatori au mai primit și un pafeton, un aparat de fotografiat, șahuri și alte materiale sportive.

Vorbînd despre realizările de seamă obținute de organizația de bază U.T.M. din stațiune în anul trecut, tovarășul Grigore Teșleanu, prim secretar al comitetului raional U.T.M. Videla, a arădat că îndrumați și ajutați de organizațiile de mare bucurie. Pentru frumoasele succese obținute în mobilizarea tineretului din stațiunea la îndeplinirea sarcinilor de producție, cit și în munca de organizație, organizației de bază U.T.M. din stațiune i s-a acordat drapelul roșu de organizație frunțanșă pe regiune. Tot ca răsplată a străduințelor lor, tinerii mecanizatori au mai primit și un pafeton, un aparat de fotografiat, șahuri și alte materiale sportive.

Correspondent

ILIE BLIDARU

Pe drumul agriculturii socialiste

După dezbaterile documentelor Congresului al doilea al partidului, numeroși țărani muncitori cu gospodării individuale și-au dat seama că adevăratul lor drum este drumul gospodăriei mari, socialiste. De aceea în cursul lunii ianuarie, ca urmare a muncii de lămurire desfășurată de comunisti, în satul Sîneleni a luat ființă o întovărășire agricolă. Nu după multă vreme și în comuna Livada — de care aparține satul Sîneleni — a început să se vorbească despre înființarea unei întovărășiri agricole. Comitetul de inițiativă care s-a format a început să ducă munca de atragere a cît mai multor țărani muncitori la întovărășire. Rezultatele muncii n-au întziat să se arate. Zil-

nic la comitetul de inițiativă erau depuse cereri de înscriere și astfel, de curînd, 16 familii de țărani muncitori au pus bazele întovărășirii agricole „Victoria”. Toți țăranii muncitori care au intrat în întovărășire au adus întreg pămîntul pe care-l dețin. Acum întovărășii vor lucra în comun 78 hectare. Printre cei care au intrat în întovărășire se numără comunistii Teodor Covaci, Ioan Bulzan, Moise Vidican și alții.

Acum, în comuna Livada și satul Sîneleni sînt două gospodării colective și două întovărășiri agricole. De cîteva timp și în comuna Fîrteaz și satul Fiscut lucrează două comitete de inițiativă pentru formarea de întovărășiri agricole. Pînă acum, 16 familii de țărani muncitori din Fîrteaz au înaintat cereri pentru a lucra în comun 77 hectare teren. Țărani muncitori Nicolae Codreanu, Gheorghe Sava și alții se numără printre primii care au înaintat cereri de înscriere în întovărășire.

La comitetul de inițiativă din satul Fiscut se găsesc 11 cereri ale unor țărani muncitori care vor să-și unească pămîntul în întovărășire.

Correspondent

V. GHIDARCEA

VALETUL

Nu se știe ce l-a făcut pe tînărul actor Aurel Giurgiuza din Teatrul Național din Cluj să îmbrățișeze cu atîtă căldură un rol care în program se trece de obicei la urmă, menționîndu-se laonic: „un valet”.

Poate scîlpior de geniu care erup din fiecare idee a piesei „Pygmalion” de B. Shaw, entuziasmul „moldosilor” al majorității realizatorilor spectacolului sau nou-tate pe care o reprezintă pentru el rolul acesta în care nu trebuia să rostescă absolut nici un cuvînt; întepăreții cu propria-și mîna și Const. Anatol, concepnîd acest rol, au sportat categoria „amănuntelor semnificative” capabile să spună totdeauna foarte mult.

Pe acest valet îl înțîlnim în casa doamnei Higgins, venerabilă aristocrată engleză, femeie spirituală și „de lume”, care primește oaspeții la cea zilnic „la ora cînei”. Valetul are o altitudine marțială, solemnă, mersul rar, apăsător și o expresie ce trădează suficiență, îngîmfare nejustificată. Toate acestea împletite cu aerul supus, slugarnic, tipic poziției pe care o ocupă în societate. Urmărind mereu ideea mare a piesei, caracterul ei demascat, realizatorii au plasat acest personaj în mijlocul acțiunii actului în care începe deja să se contureze deznodămîntul conflictului central, cînd fantezistul om de știință Henry Higgins vine să prezinte cunoscuților mamei

lui roadele muncii sale cu floareașă Eliza Doolittle, pe care să-l îndobîncească comportarea și limbajul unei adevărate contese. Fără să umbrească desfășurarea dramei, valetul lui Giurgiuza — prezent aici aparent pentru moștea indelețnică de a servi ceaiul — devine în ochii noștri un adevărat cerber al spiritului conservator aristocratic, al manierei convenționale, false, de suprafață, care nu pot decît să trezească risul nostru dezaprobator. Ridicolul valet are obiceiul să stă mereu neclintit în același loc, în spatele oaspeților și aruncă priuri asasinie bietei florărese, care nu și-a însușit încă „esența” bunelor maniere: nu știe încă exact cum servesc ceaiul femeile „de lume” (spre deosebire de bărbați) sau că este aproape „o crimă” să încerci să îndepărtezi cu propria-și mîna (H) căruciorul de servit care-și stă dinainte stînjnitor. Și astea toate în virtutea unor obiceiuri moștenite de la vechii generații, pe care însă atribuțiile lui de valet nu-l dau dreptul să le judece, ci să le ocrotească doar. Atitudinea și mișcările valetului care încearcă parca cu tot dinadinsul să nu convingă de stabilitatea ordinii lucrurilor pe care le slujește cu adîncă credință, cu un soi de religiozitate, reușesc să ne transmită totuși antipodul intențiilor lui: deșertăciunea, inconsistența fundamentalului pe care se întemeiază relațiile aristocratice, inutilitatea lor. Un răspuns argumentat, convingător, îl dă chiar desfășurarea acțiunii pe fondul căreia se mișcă, acționează, „împunătorul” valet de „casă bună” Meritul actorului stă mai ales în realizarea tuturor acestor nuanțe cu mijloace convingătoare, prețioase, necăzînd într-o gară ieftină, lipsită de gust,

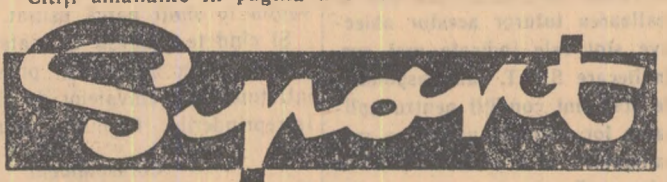
SUZANA VOINESCU



Duminică în Capitală precum și la Bacău, Orașul Stalin, Ploiești și Timișoara a început să se desfășoare campionatul categoriei A la fotbal. Primele jocuri oficiale ale anului au atras în tribunele stadioanelor zeci de mii de iubitori ai jocului cu balonul rotund.

Fotografia noastră reprezintă un aspect de la întîlnirea ce a avut loc pe stadionul Giulești între echipele „Locomotiva”-București și „Mînerul”-Petroșani.

Citiiți amănunte în pagina a III-a a ziarului la rubrica de



De peste HOTARE

Delegația de energeticieni sovietici vizitează Londra

PRIMIREA LUI G. M. MALENKOV DE CĂTRE EDEN * DELEGAȚIA SOVIETICĂ A VIZITAT STAȚIUNEA ATOMICĂ EXPERIMENTALĂ.

LONDRA 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 martie delegația de energeticieni sovietici care se află în Anglia a vizitat marea centrală electrică londoneză Battersea cu o putere de 512.000 Kw.

Grupul de delegați a vizitat Administrația energetică centrală, unde a luat cunoștință în amănunțime de planurile de reconstrucție a sistemului energetic al țării.

În aceeași zi lordul Roading, ministru de stat la Ministerul Energiei Electrice, a primit o delegație sovietică și a lui G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., șeful delegației.

O. Jones, ministrul Combustibilului și Energiei Electrice, care a luat cuvântul, a declarat că în Anglia este bine cunoscută vestita lozincă a lui Lenin: „Comunismul este puterea sovietică plus electricitatea în țările țării” și se urmărește cu atenție dezvoltarea Uniunii Sovietice în această direcție, construcția marilor hidrocentrale. Remarcând că energeticienii sovietici nu vor putea utiliza pe deplin forțele sovietice și a exprimat convingerea că toți oaspeții vor avea prilejul să vadă în Anglia unele lucruri utile și interesante în domeniul tehnicii.

„Fie ca acest schimb, a spus el, să se dezvolte și să se extindă. Fie ca aceasta să constituie o contribuție la cauza întăririi înțelegerii, respectului reciproc față de ideile noastre”.

În cuvântarea de răspuns G. M. Malenkov a spus: „Sperăm că înțelirile noastre și colaborarea noastră vor aduce o contribuție folositoare atât la rezolvarea unor probleme tehnice și de producție, precum și probleme prezentând interes pe planul economic și științific.”

LONDRA 19 (Agerpres). — TASS transmite: La 19 martie delegația energeticienilor sovietici în frunte cu G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., ministrul Centralilor Electrice, a vizitat stațiunea atomică experimentală de la Harwell, care este principalul centru de cercetări științifice al Angliei în domeniul energiei atomice. Oaspeții sovietici au fost întâmpinați de sir Edwin Poyden, președintele Cabinetului de Miniștri, și vizitează R. Cehoslovacă. În numele guvernului R.P.D. Cehoslovacă, mareșalul Kim Ir Sen a exprimat înțelegerea și aprecierea față de colaboratorii științifici.

LONDRA 19 (Agerpres). — G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care se află la Londra a fost primit la 19 martie de primul ministru al Marii Britanii, Anthony Eden. La convorbire a luat parte de asemenea I. A. Malik, ambasadorul U.R.S.S. în Marea Britanie.

Înfrângerea preliului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare” șeicului Muhammed Al-Așmar

DAMASC 19 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 martie a avut loc la cinematograful „Fardus” din Damasc, solemnitatea înfrângerii preliului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare” șeicului Muhammed Al-Așmar, fruntaș de seamă al vieții publice din Siria, președintele Comitetului național al partizanilor păcii din Siria.

Solemnitatea a fost inaugurată de Muir Suleiman, scriitor și activist pe lângă social din Siria. Într-o scurtă cuvântare el a făcut o caracterizare a activității runde și neobișnute a șeicului Muhammed Al-Așmar, îndreptată spre întărirea păcii între popoare și a subliniat participarea sa activă la lupta de eliberare națională a poporului sirian.

În numele Comitetului pentru decernarea premiilor Internaționale Stalin a luat cuvântul scriitorul Nikolai Tihonov, președintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii care l-a felicitat călduros pe șeicul Muhammed Al-Așmar pentru înalta distincție.

În aplauzele insistențe N. S. Tihonov a înmănat șeicului Muhammed Al-Așmar diploma și medalia de aur de laureat al premiului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

Cu o deosebită atenție a fost ascultată cuvântarea șeicului Muhammed Al-Așmar, care, la cererea sa, a fost citită.

„Lupta de eliberare națională a poporului sirian. În numele Comitetului pentru decernarea premiilor Internaționale Stalin a luat cuvântul scriitorul Nikolai Tihonov, președintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii care l-a felicitat călduros pe șeicul Muhammed Al-Așmar pentru înalta distincție.

În aplauzele insistențe N. S. Tihonov a înmănat șeicului Muhammed Al-Așmar diploma și medalia de aur de laureat al premiului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

Cu o deosebită atenție a fost ascultată cuvântarea șeicului Muhammed Al-Așmar, care, la cererea sa, a fost citită.

„Lupta de eliberare națională a poporului sirian. În numele Comitetului pentru decernarea premiilor Internaționale Stalin a luat cuvântul scriitorul Nikolai Tihonov, președintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii care l-a felicitat călduros pe șeicul Muhammed Al-Așmar pentru înalta distincție.

În aplauzele insistențe N. S. Tihonov a înmănat șeicului Muhammed Al-Așmar diploma și medalia de aur de laureat al premiului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

Cu o deosebită atenție a fost ascultată cuvântarea șeicului Muhammed Al-Așmar, care, la cererea sa, a fost citită.

„Lupta de eliberare națională a poporului sirian. În numele Comitetului pentru decernarea premiilor Internaționale Stalin a luat cuvântul scriitorul Nikolai Tihonov, președintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii care l-a felicitat călduros pe șeicul Muhammed Al-Așmar pentru înalta distincție.

În aplauzele insistențe N. S. Tihonov a înmănat șeicului Muhammed Al-Așmar diploma și medalia de aur de laureat al premiului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

Cu o deosebită atenție a fost ascultată cuvântarea șeicului Muhammed Al-Așmar, care, la cererea sa, a fost citită.

„Lupta de eliberare națională a poporului sirian. În numele Comitetului pentru decernarea premiilor Internaționale Stalin a luat cuvântul scriitorul Nikolai Tihonov, președintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii care l-a felicitat călduros pe șeicul Muhammed Al-Așmar pentru înalta distincție.

Sesiunea subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare

LONDRA 19 (Agerpres). — La 19 martie s-a deschis la Lancaster House sesiunea subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, la care iau parte delegațiile Marii Britanii, Franței, Uniunii Sovietice, Statelor Unite și Canadei.

Deschizând ședința subcomitetului, reprezentantul Angliei, Nutting a anunțat că lucrările subcomitetului se vor desfășura în ședințe închise. În cuvântarea sa el a subliniat deosebita însemnătate pe care o prezintă rezolvarea problemei dezarmării pentru reglementarea celorlalte probleme internaționale.

Încheiere, Nutting și-a exprimat speranța că reprezentanții celor cinci puteri din subcomitet vor căuta să ajungă la o hotărâre de comun acord în ce privește problema dezarmării.

Kim Ir Sen va vizita Cehoslovacia

PRAGA 19 (Agerpres). — CETEKA transmite: În vederea consolidării relațiilor și dezvoltării relațiilor de prietenie și colaborare între Republica Cehoslovacă și Republica Populară Democrată Cehoslovacă, guvernul R. Cehoslovacă a invitat o delegație guvernamentală a R.P.D. Coreene în frunte cu mareșalul Kim Ir Sen, președintele Cabinetului de Miniștri, să viziteze R. Cehoslovacă.

În numele guvernului R.P.D. Coreene, mareșalul Kim Ir Sen a exprimat înțelegerea și aprecierea față de colaboratorii științifici.

Sesiunea largită a prezidiului O. I. Z.

VARSOVIA 19 (Agerpres). — PAP transmite: La 18 martie s-a deschis la Varșovia sesiunea largită a prezidiului Organizației Internaționale a Ziariștilor.

Sesiunea participă Jean-Maurice Hermann (Franța), președintele O.I.Z., Den To (China), vicepreședinte al O.I.Z., Jaroslav Knobloch (Cehoslovacia), secretar general, precum și reprezentanți ai organizațiilor de ziariști din diferite țări.

Un mesaj special al lui Eisenhower

WASHINGTON 19 (Agerpres). — Președintele Eisenhower a adresat Congresului un mesaj special în care cere să se aloce în viitor un buget (care va începe la 1 iulie, suma de 4960 milioane de dolari) pentru operațiunile S.U.A. din străinătate așanumitul „program de ajutorare”. Din această sumă, 2950 de milioane de dolari sînt destinați înarmării aliaților și partenerilor S.U.A. („ajutorul militar”), dintre care 1640 de milioane dolari pentru țările Asiei, Orientului Mijlociu și Africii.

„Cambodgia refuză categoric să adere la S. E. A. T. O.”

Interviul lui Norodom Sianuk

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Sub titlul „Promovăm o politică de stricte și absolută neutralitate”, ziarul „Pravda” publică interviul acordat corespondentului său special, de către Norodom Sianuk, primul ministru al Cambodgiei, care a declarat printre altele:

„Promovăm o politică de stricte și absolută neutralitate. Sistemul nostru de relații prietenești cu toate țările. Nu vrem să participăm la nici un bloc. De exemplu, Cambodgia refuză categoric să adere la S.E.A.T.O. Americanii au fost nevoiți să accepte acest lucru, în același timp ei afirmă însă că noi ne aflăm sub „protecția” S.E.A.T.O. Dar, noi nu vrem să fim sub această „protecție”, deoarece nu ne amenință nimănui. Vrem să trăim în pace.”

Cînd unul, cărora nu le place neutralitatea noastră, mă întrebă de ce Cambodgia promovează o neutralitate strictă, le răspund că nu eu personal am ales această politică — aceasta este dorința generală a întregului popor.

Expunînd în continuare politica guvernului regal al Cambodgiei, Norodom Sianuk a subliniat că el ar dori reglementarea relațiilor cu vecinii săi, în special cu Vietnamul de sud și cu Taiwan.

Primul ministru a vorbit cu mult însuflețire despre recenta sa călătorie în Republica Populară Chineză.

În încheierea interviului, primul ministru s-a ocupat de problema perspectivelor relațiilor dintr-o Cambodgia, pe de o parte, și Uniunea Sovietică și țările de democrație populară, pe de altă parte.

„Noi, a subliniat Norodom Sianuk, vrem stabilirea de relații diplomatice normale cu U.R.S.S. și țările de democrație populară după care se va putea trece la stabilirea de relații comerciale pe bază de egalitate în drepturi și avantaje reciproce și la schimburi culturale.”

MOSCOVA — La 19 martie V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S., l-a primit pe mareșalul Ciu De, vicepreședintele Republicii Populare Chineză.

BELGRAD. — La 17 martie s-au încheiat la Belgrad tratative politice iugoslavo-sovietice cu privire la datoriile și pretențiile reciproce în domeniul transporturilor feroviare. Direcțiile căilor ferate ale celor două țări au semnat un acord care reglementează aceste probleme.

TOKIO — Agenția United Press anunță că la 18 martie, secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., John Foster Dulles, a sosit la Tokio Japonia este ultima etapă a turneului pe care Dulles l-a întreprins în Extremul Orient după încheierea conferinței Consiliului S.E.A.T.O. de la Caraci.

MOSCOVA. — La 17 martie s-a încheiat lucrările cea de a

Schimb de mesaje între K. Vorosilov și Gelal Bayar

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite textele schimbului de mesaje dintre K. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Gelal Bayar, președintele Republicii Turce.

„Excelenței sale Gelal Bayar, Președintele Republicii Turce Ankara

Cu prilejul celei de a 35-a aniversări a semnării tratatului sovieto-turc din 16 martie 1921: care a avut un rol atât de important în dezvoltarea relațiilor dintre Turcia și Uniunea Sovietică, rog Excelența Voastră să primescă felicitările mele cordiale și urări sincere de fericitare și sănătate pentru dvs. personal, precum și de înflorire poporului turc.

K. VOROȘILOV Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. Moscova, Kremlin 15 martie 1956”

„Excelenței sale Domnului mareșal K. Vorosilov, Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Sovietice Moscova

Mulțumesc Excelenței Voastre pentru mesajul pe care ați binevoit să mi-l adresați cu prilejul aniversării tratatului din 16 martie 1921, existînd între cele două țări ale noastre, și trimit Excelenței Voastre cele mai bune urări ale mele de sănătate și înflorire popoarelor Uniunii Sovietice.

Președintele Republicii Turce GELAL BAYAR”

Perspectivă stabilirii unui acord în problemele internaționale importante

Răspunsurile lui Moshe Pjade

BELGRAD 19 (Agerpres). — Agenția Tanjug a transmis răspunsul lui Moshe Pjade președintelui Scopusului Populare Federative a Iugoslaviei la întrebările puse de corespondenți ai radio-difuziunii poloneze în legătură cu perspectiva stabilirii unui acord în problemele internaționale cele mai importante.

Răspunzînd unei întrebări în legătură cu posibilitatea stabilirii unui acord în problema dezarmării și a interzicerii armelor atomice, Pjade a spus: „consider că un acord între marile puteri altfel în problema dezarmării și în problema interzicerii armelor de exterminare în masă este aplicabil și posibil. În astfel de acord este chiar indispensabil”. El și-a exprimat convingerea că „pută la realizarea unui acord este posibil și în orice caz este dorită să se ajungă la încheierea unor acorduri parțiale în problema interzicerii armelor termonucleare. Consider că există condițiile pentru a face posi-

bilă încheierea unui acord cu privire la interzicerea acestor arme”.

În continuare Moshe Pjade a arătat că un acord în problema dezarmării nu numai că ar ușura în mod considerabil reglementarea altor probleme internaționale, inclusiv problema securității colective, dar în același timp ar constitui o garanție a reglementării lor pașnice.

Problema dezarmării este de asemenea în atenția presei iugoslave. Ziarul „Borba” publică un editorial consacrat deschiderii lucrărilor subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare care s-a început la 19 martie la Londra. Ziarul scrie că o înțelegere între marile puteri constituie un factor hotărîtor în cadrul procesului dezarmării. În același timp și puterile mici și mijlocii au posibilitatea de a deveni factori influenți făcînd astfel ca îmbunătățirea situației internaționale să dea rezultate.

Un mesaj special al lui Eisenhower

WASHINGTON 19 (Agerpres). — Președintele Eisenhower a adresat Congresului un mesaj special în care cere să se aloce în viitor un buget (care va începe la 1 iulie, suma de 4960 milioane de dolari) pentru operațiunile S.U.A. din străinătate așanumitul „program de ajutorare”. Din această sumă, 2950 de milioane de dolari sînt destinați înarmării aliaților și partenerilor S.U.A. („ajutorul militar”), dintre care 1640 de milioane dolari pentru țările Asiei, Orientului Mijlociu și Africii.

„Cambodgia refuză categoric să adere la S. E. A. T. O.”

Interviul lui Norodom Sianuk

MOSCOVA 19 (Agerpres). — Sub titlul „Promovăm o politică de stricte și absolută neutralitate”, ziarul „Pravda” publică interviul acordat corespondentului său special, de către Norodom Sianuk, primul ministru al Cambodgiei, care a declarat printre altele:

„Promovăm o politică de stricte și absolută neutralitate. Sistemul nostru de relații prietenești cu toate țările. Nu vrem să participăm la nici un bloc. De exemplu, Cambodgia refuză categoric să adere la S.E.A.T.O. Americanii au fost nevoiți să accepte acest lucru, în același timp ei afirmă însă că noi ne aflăm sub „protecția” S.E.A.T.O. Dar, noi nu vrem să fim sub această „protecție”, deoarece nu ne amenință nimănui. Vrem să trăim în pace.”

Cînd unul, cărora nu le place neutralitatea noastră, mă întrebă de ce Cambodgia promovează o neutralitate strictă, le răspund că nu eu personal am ales această politică — aceasta este dorința generală a întregului popor.

Expunînd în continuare politica guvernului regal al Cambodgiei, Norodom Sianuk a subliniat că el ar dori reglementarea relațiilor cu vecinii săi, în special cu Vietnamul de sud și cu Taiwan.

Primul ministru a vorbit cu mult însuflețire despre recenta sa călătorie în Republica Populară Chineză.

În încheierea interviului, primul ministru s-a ocupat de problema perspectivelor relațiilor dintr-o Cambodgia, pe de o parte, și Uniunea Sovietică și țările de democrație populară, pe de altă parte.

„Noi, a subliniat Norodom Sianuk, vrem stabilirea de relații diplomatice normale cu U.R.S.S. și țările de democrație populară după care se va putea trece la stabilirea de relații comerciale pe bază de egalitate în drepturi și avantaje reciproce și la schimburi culturale.”

MOSCOVA — La 19 martie V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S., l-a primit pe mareșalul Ciu De, vicepreședintele Republicii Populare Chineză.

BELGRAD. — La 17 martie s-au încheiat la Belgrad tratative politice iugoslavo-sovietice cu privire la datoriile și pretențiile reciproce în domeniul transporturilor feroviare. Direcțiile căilor ferate ale celor două țări au semnat un acord care reglementează aceste probleme.

TOKIO — Agenția United Press anunță că la 18 martie, secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., John Foster Dulles, a sosit la Tokio Japonia este ultima etapă a turneului pe care Dulles l-a întreprins în Extremul Orient după încheierea conferinței Consiliului S.E.A.T.O. de la Caraci.

Cuvîntarea televizată a ambasadorului Angliei la Moscova

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 19 martie, Sir William Hayler, ambasadorul extradiplomatic și plenipotențiar al Marii Britanii în U.R.S.S., a rostit o cuvîntare la postul de televiziune din Moscova. În cuvîntarea sa ambasadorul a spus:

„Mulțumesc foarte mult Direcției Televiziunii din Moscova pentru invitația de a vă vorbi astăzi seară în legătură cu călătoria pe care o vor face luna viitoare în Anglia dl. Bulganin și dl. Hrușciov.

„Aș dori să pot exprima în limba rusă tot ceea ce aș vrea să spun astăzi dar desigur aș dori să exprim în limba engleză tot ceea ce aș vrea să spun. Mulțumesc foarte mult pentru că mi-am însușit-o destul de bine și de aceea, cu permisiunea d-voastră, voi vorbi prin intermediul unui translator.”

„Apropiată vizită a d-lui Bulganin și d-lui Hrușciov este așezată cu un uriaș interes în țara mea. Programul vizitei lor a fost astfel elaborat încît să existe timp pentru organizarea de convorbiri serioase între conducătorii sovietici și guvernul majestații sale.”

„Sînt suficiente subiecte care trebuie discutate. Ar fi însă zadarnic să închidem ochii asupra faptului că în multe probleme punctele de vedere ale guvernului nostru au coincis. Dar discutarea cu seriozitate ar putea contribui la rezolvarea acestor probleme. Acest lucru este cu atât mai îmbucurător cu cît în numeroase probleme de acest fel în trecut nu există un dezacord mai curînd în ce privește metodele de căutare. Cîte două guvernări de pîdă sînt convinse de necesitatea dezarmării. Diferă doar punctele lor de vedere în ceea ce privește căile care duc la rezolvarea problemei respective. Cîte două guvernări năzuiesc spre slăbirea încordării în relațiile internaționale. Dar ele au puncte de vedere diferite asupra a ceea ce ar trebui să se facă și ceea ce n-ar trebui să se facă în această privință.”

„În sfîrșit guvernul englez și poporul nostru ca și guvernul sovietic și poporul sovietic sînt convinși că asigurarea păcii corectă este mîsură de înaltă prioritate. În această privință noi nu avem nici un fel de divergențe.

„Apropiată vizită este justificată chiar dacă n-ar face decît să aducă o contribuție la realizarea acestor scopuri. Totodată noi nu trimitem speranță că în afară de aceste convorbiri, conducătorii sovietici le va rămîne destul timp pentru a cunoaște într-o oarecare măsură țara noastră. Noi am vrea să le arătăm cît mai multe dintre realizările, atât din trecut cît și din prezent, ale poporului englez.”

„Noi sperăm și știm de asemenea că el nu vor fi singurii oaspeți sovietici în țara noastră. Schimbul de delegații tehnice, de delegații de reprezentanți ai diferi-

teilor orașe, ai sindicatelor și ai altor organizații s-a lărgit considerabil în ultima vreme între țările noastre. N-a trecut prea mult de cînd Uniunea Sovietică a fost vizitată de o delegație parlamentară engleză. În iulie anul curent Anglia va fi vizitată de o delegație a Sovietului Suprem al U.R.S.S. În afară de aceasta însă, sperăm că vor avea loc numai călătorii ale unor delegații organizate, ci și călătorii ale unor simpli cetățeni ai celor două țări.

„În 1954, ulimul an pentru care dispunem de date oficiale, Anglia a fost vizitată de aproximativ un milion de turiști. Printre ei erau mulți președinți de organizații sovietice și mulți președinți de organizații sovietice. Trebuie să căutăm să îndreptăm această situație.

„Am vrea ca englezii să călătorească tot atât de liber și de des în Uniunea Sovietică cum călătoresc în Franța și în Italia, și am vrea să saluăm în Anglia tot atîți cetățeni sovietici cît americani și indieni. Prin aceasta, ne-am cunoscut și ne-am înțeles mai bine unul pe celălalt.

„Fiecare din noi consideră că sistemul său și modul său de viață este mai bun. Noi ajungem însă la această concluzie fără a vedea cu proprii noștri ochi modul de viață al celorlalți. Tocmai aceasta trebuie să îndreptăm. Totodată, atîta timp cît lipsește un contact direct, schimburi în domeniul culturii poate fi deosebit de prețios. Un asemenea schimb a crescut considerabil în ultima vreme între cele două țări ale noastre.

„Noi, englezii, am fost profund noiștri.

„În țara noastră există mulți scriitori contemporani înzestrați care rîmîn cu totul necunoscuți în Uniunea Sovietică, la fel cum există mulți autori sovietici care nu sînt în întregime apreciați la noi. Am vrea să sperăm că asemenea relații se vor lărgi și, în legătură cu aceasta, sper că vizita d-lui Bulganin și a d-lui Hrușciov în Anglia va pune baza unei ere noi și mai bune în relațiile dintre cele două țări ale noastre.

„Noi, englezii, am fost profund noiștri.

„În țara noastră există mulți scriitori contemporani înzestrați care rîmîn cu totul necunoscuți în Uniunea Sovietică, la fel cum există mulți autori sovietici care nu sînt în întregime apreciați la noi. Am vrea să sperăm că asemenea relații se vor lărgi și, în legătură cu aceasta, sper că vizita d-lui Bulganin și a d-lui Hrușciov în Anglia va pune baza unei ere noi și mai bune în relațiile dintre cele două țări ale noastre.

„Noi, englezii, am fost profund noiștri.

„În țara noastră există mulți scriitori contemporani înzestrați care rîmîn cu totul necunoscuți în Uniunea Sovietică, la fel cum există mulți autori sovietici care nu sînt în întregime apreciați la noi. Am vrea să sperăm că asemenea relații se vor lărgi și, în legătură cu aceasta, sper că vizita d-lui Bulganin și a d-lui Hrușciov în Anglia va pune baza unei ere noi și mai bune în relațiile dintre cele două țări ale noastre.

„Noi, englezii, am fost profund noiștri.

„În țara noastră există mulți scriitori contemporani înzestrați care rîmîn cu totul necunoscuți în Uniunea Sovietică, la fel cum există mulți autori sovietici care nu sînt în întregime apreciați la noi. Am vrea să sperăm că asemenea relații se vor lărgi și, în legătură cu aceasta, sper că vizita d-lui Bulganin și a d-lui Hrușciov în Anglia va pune baza unei ere noi și mai bune în relațiile dintre cele două țări ale noastre.

„Noi, englezii, am fost profund noiștri.

„În țara noastră există mulți scriitori contemporani înzestrați care rîmîn cu totul necunoscuți în Uniunea Sovietică, la fel cum există mulți autori sovietici care nu sînt în întregime apreciați la noi. Am vrea să sperăm că asemenea relații se vor lărgi și, în legătură cu aceasta, sper că vizita d-lui Bulganin și a d-lui Hrușciov în Anglia va pune baza unei ere noi și mai bune în relațiile dintre cele două țări ale noastre.

„Noi, englezii, am fost profund noiștri.

„În țara noastră există mulți scriitori contemporani înzestrați care rîmîn cu totul necunoscuți în Uniunea Sovietică, la fel cum există mulți autori sovietici care nu sînt în întregime apreciați la noi. Am vrea să sperăm că asemenea relații se vor lărgi și, în legătură cu aceasta, sper că vizita d-lui Bulganin și a d-lui Hrușciov în Anglia va pune baza unei ere noi și mai bune în relațiile dintre cele două țări ale noastre.

„Noi, englezii, am fost profund noiștri.

Sub paza poliției



Poliția din Rio de Janeiro a atacat o adunare a muncitorilor din transporturile urbane ce se aflau în grîni, 700 de greviști au fost arestați.

Fotografia noastră înfățișează un tânăr muncitor care e silit să-și rela lucrul sub paza poliției.

TELEGRAMA

Președintele Consiliului Mondial al Păcii FREDERIC JOLIOT-CURIE

35 rue de Clichy Paris

Mișcarea pentru pace din Republica Populară Romînă vă exprimăm cele mai sincere condoleanțe pentru pierderea marii filice a poporului francez — eminenta savantă și devotată luptătoare pentru pace Irène Joliot-Curie.

În inima poporului romîn va rămîne neștersă amintirea Irinei Joliot-Curie, care și-a consacrat toată viața luptei pentru pace și progres social.

COMITETUL NAȚIONAL PENTRU APARAREA PACII DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Vizite ale delegației de femei sovietice

În cursul zilei de sîmbătă 17 martie, delegația de femei sovietice care vizitează țara noastră a avut o întâlnire cu elevii școlii de cadre a C.C. al U.T.M.

Cu acest prilej, mama eroilor Uniunii Sovietice, Zoia și Sura, a vorbit despre însemnătatea muncii pe care instructorii de pionieri și ai organizațiilor de U.T.M. trebuie să o desfășoare în vederea educării în spirit comunist a tineretului generației.

În cursul zilei de sîmbătă 17 martie, delegația de femei sovietice care vizitează țara noastră a avut o întâlnire cu elevii școlii de cadre a C.C. al U.T.M.

Cu acest prilej, mama eroilor Uniunii Sovietice, Zoia și Sura, a vorbit despre însemnătatea muncii pe care instructorii de pionieri și ai organizațiilor de U.T.M. trebuie să o desfășoare în vederea educării în spirit comunist a tineretului generației.